

## 109 年度產業人才投資計畫招訓簡章

<b>訓練單位名稱</b>	財團法人台灣經濟研究院																																		
<b>課程名稱</b>	職場日語實用會話班第 1 期																																		
<b>報名/上課地點</b>	院址：台北市中山區德惠街 16-8 號 7 樓 上課地點：台北市中山區德惠街 16-5 號 4 樓(台經院台泥德惠大樓 T401 室)																																		
<b>報名方式</b>	採線上報名 1.請先至「臺灣就業通」網站 <a href="https://ojt.wda.gov.tw/">https://ojt.wda.gov.tw/</a> 加入會員 2.再至「在職訓練網」 <a href="https://ojt.wda.gov.tw/">https://ojt.wda.gov.tw/</a> 報名																																		
<b>訓練目標</b>	<p>曾經學過五十音，想要進一步提升日語能力的同學，可以應用在生活旅遊的日語。</p> <p>曾經學過日語但是中斷學習的人應該很多。本課程一邊教生活旅遊日語一邊教日本流行歌、地理、文化等學習內容豐富。</p> <p>勞動部產業人才投資計畫主要以提升勞工就業能力為宗旨，因此課程規劃以「大家的日語初級 I」為主，有關旅遊之教學內容，老師再於課堂中以補充教材方式教授。</p>																																		
<b>課程內容大綱及時數</b>	<p><b>109.08.31~11.02 (星期一) PM 18:30~21:30</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">日期</th> <th style="text-align: center;">時數</th> <th style="text-align: center;">課程進度/內容</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">8/31 (星期一)</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td>●課程介紹說明 ●自我介紹 ●50 音復習</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">9/7 (星期一)</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td>●社交技巧－會晤 ●文法聽解&amp;會話練習</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">9/14(星期一)</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td>●社交技巧－會晤 ●文法聽解&amp;會話練習</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">9/21(星期一)</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td>●社交技巧－餽贈 ●文法聽解&amp;會話練習</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">9/28(星期一)</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td>●社交技巧－餽贈 ●文法聽解&amp;會話練習</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">10/5(星期一)</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td>●銷售 ●文法聽解&amp;會話練習</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">10/12(星期一)</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td>●銷售 ●文法聽解&amp;會話練習</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">10/19(星期一)</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td>●電話禮儀-星期、日期 ●文法聽解&amp;會話練習</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">10/26(星期一)</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td>●電話禮儀-星期、日期 ●文法聽解&amp;會話練習</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">11/2(星期一)</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td>●總復習&amp;測驗</td> </tr> </tbody> </table> <p>上課教材：1.「大家的日語初級 I」(大新書局) 2. 教師上課補充教材</p>		日期	時數	課程進度/內容	8/31 (星期一)	3	●課程介紹說明 ●自我介紹 ●50 音復習	9/7 (星期一)	3	●社交技巧－會晤 ●文法聽解&會話練習	9/14(星期一)	3	●社交技巧－會晤 ●文法聽解&會話練習	9/21(星期一)	3	●社交技巧－餽贈 ●文法聽解&會話練習	9/28(星期一)	3	●社交技巧－餽贈 ●文法聽解&會話練習	10/5(星期一)	3	●銷售 ●文法聽解&會話練習	10/12(星期一)	3	●銷售 ●文法聽解&會話練習	10/19(星期一)	3	●電話禮儀-星期、日期 ●文法聽解&會話練習	10/26(星期一)	3	●電話禮儀-星期、日期 ●文法聽解&會話練習	11/2(星期一)	3	●總復習&測驗
日期	時數	課程進度/內容																																	
8/31 (星期一)	3	●課程介紹說明 ●自我介紹 ●50 音復習																																	
9/7 (星期一)	3	●社交技巧－會晤 ●文法聽解&會話練習																																	
9/14(星期一)	3	●社交技巧－會晤 ●文法聽解&會話練習																																	
9/21(星期一)	3	●社交技巧－餽贈 ●文法聽解&會話練習																																	
9/28(星期一)	3	●社交技巧－餽贈 ●文法聽解&會話練習																																	
10/5(星期一)	3	●銷售 ●文法聽解&會話練習																																	
10/12(星期一)	3	●銷售 ●文法聽解&會話練習																																	
10/19(星期一)	3	●電話禮儀-星期、日期 ●文法聽解&會話練習																																	
10/26(星期一)	3	●電話禮儀-星期、日期 ●文法聽解&會話練習																																	
11/2(星期一)	3	●總復習&測驗																																	
<b>招訓對象及資格條件</b>	<p>●<b>招訓對象</b></p> <p>年滿十五歲以上，具就業保險、勞工保險或農民健康保險被保險人身份之在職勞工，且符合下列資格之一：</p> <p>(一)具本國籍。</p>																																		

	<p>(二)與中華民國境內設有戶籍之國民結婚，且獲准居住在臺灣地區工作之外國人、大陸地區人民。</p> <p>(三)符合入出國及移民法第十六條第三項、第四項規定之單一中華民國國籍之無戶籍國民，或取得居留身分之泰國、緬甸、印度或尼泊爾地區無國籍人民，且依就業服務法第五十一條第一項第一款規定取得工作許可者。</p> <p>(四)跨國（境）人口販運被害人，並取得工作許可者。</p> <p>前項年齡及補助資格以開訓日為基準日。</p> <p>●資格條件：</p> <p>(一)高中/職(含)以上。</p> <p>(二)學員需懂日文 50 音，略有日文基礎。</p>
遴選學員標準及作業程序	<p>1.招訓方式：台經院網站、發送電子報等。</p> <p>2.遴選方式：依產業人才投資方案線上報名網站報名完成順序審核參訓資格，由本單位依序通知於 5 天內完成繳費及相關資料，逾期未完成則由候補人員依序遞補。</p>
招訓人數	23 人
報名起迄日期	109 年 7 月 31 日(中午 12 時)至 109 年 8 月 28 日(18 時)
預定上課時間	109 年 8 月 31 日（星期一）至 11 月 02 日（星期一） 每週一晚上 18:30-21:30 上課，共計 30 小時
授課師資	<p>清水裕美子</p> <p>【學歷】國立師範大學文學院歷史學系研究所博士</p> <p>【經歷】</p> <p>1995-1998 年 6 月 台灣職業訓練所日語教師〈商店班〉</p> <p>1995-1998 年 6 月 台灣功學社,日立,松下,國泰人壽日語講師</p> <p>1998-2001 年 6 月 蒙古國私立文化教育大學日語教師</p> <p>2001 年 7 月 台灣國立政治大學社會科學院民族學系碩士班畢業</p> <p>2001-2002 年 6 月 台灣松下日語講師</p> <p>2002 年 2 月 淡江大學日文系講師</p> <p>2002-2003 年 6 月 百齡高中日語教師</p> <p>2003 年 9 月 國立政治大學日文系講師</p> <p>2003-2004 年 6 月 金陵女中日語講師</p> <p>2004-2005 年 6 月 永生基督書院日語講師 龍山老人服務中心</p> <p>2005-2006 年 6 月 中廣[每天學日語]講師</p> <p>2005 年 6 月 長榮航空[Star Gallery]日文編輯</p> <p>2008 年 9 月 國立師範大學文學院日語講師</p> <p>2010 年 8 月 國立台北科技大學進修部日語講師</p> <p>錄音工作</p> <p>台灣的山脈</p> <p>高雄市、澎湖縣宣傳片</p> <p>中山堂導覽</p> <p>軍史博物館導覽</p> <p>統一企業宣傳片</p> <p>日語教材(大新 致良 寂天 五南 我識出版等 Easy Japan)</p> <p>電子辭典(無敵)</p>

	<p>電視廣告(Lux Jagabee) 電腦遊戲 臺灣各地觀光地點 博物館 美術館導覽</p> <p><b>【現任】</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●淡江大學、國立政治大學、國立師範大學、台北科技大學進修部等日語講師。</li> <li>●長榮航空[Star Gallery]日文編輯</li> </ul> <p><b>【翻譯工作】</b></p> <p>金門經典、屏東縣介紹、台東縣觀光介紹、台中觀光介紹、農委會水果介紹、農委會肉品介紹、警察之美(派出所攝影集)、長榮海事博物館介紹、客家文化介紹、故宮博物院網路文物介紹、臺北市長訪問日本宣傳花博新聞稿以及演講稿、臺中嘉義觀光旅遊手冊。</p> <p><b>【著作】</b></p> <table border="0"> <tr> <td>民國 94 年 4 月</td> <td>生活實用日語基礎篇(高立圖書有限公司)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>生活實用日語進階篇(高立圖書有限公司)</td> </tr> <tr> <td>民國 99 年 6 月</td> <td>日檢 N2 聽解一次掌握!(EZ JAPAN)</td> </tr> <tr> <td>民國 99 年 7 月</td> <td>日檢 N5 文法(寂天出版)</td> </tr> <tr> <td>民國 103 年 1 月</td> <td>寫給無法完整說出一句日文的人(不求人文化)</td> </tr> <tr> <td>民國 103 年 10 月</td> <td>日檢 N2 聽解總合對策(EZ 叢書館)</td> </tr> <tr> <td>民國 104 年 7 月</td> <td>走吧!一起用日語去旅行!(不求人文化)</td> </tr> <tr> <td>民國 104 年 9 月</td> <td>非學不可的日本語單字 審訂(不求人文化)</td> </tr> <tr> <td>民國 105 年 10 月</td> <td>常備日語單字 (不求人文化)</td> </tr> <tr> <td>民國 106 年 7 月</td> <td>用日語去日本玩到翻(不求人文化)</td> </tr> </table>	民國 94 年 4 月	生活實用日語基礎篇(高立圖書有限公司)		生活實用日語進階篇(高立圖書有限公司)	民國 99 年 6 月	日檢 N2 聽解一次掌握!(EZ JAPAN)	民國 99 年 7 月	日檢 N5 文法(寂天出版)	民國 103 年 1 月	寫給無法完整說出一句日文的人(不求人文化)	民國 103 年 10 月	日檢 N2 聽解總合對策(EZ 叢書館)	民國 104 年 7 月	走吧!一起用日語去旅行!(不求人文化)	民國 104 年 9 月	非學不可的日本語單字 審訂(不求人文化)	民國 105 年 10 月	常備日語單字 (不求人文化)	民國 106 年 7 月	用日語去日本玩到翻(不求人文化)
民國 94 年 4 月	生活實用日語基礎篇(高立圖書有限公司)																				
	生活實用日語進階篇(高立圖書有限公司)																				
民國 99 年 6 月	日檢 N2 聽解一次掌握!(EZ JAPAN)																				
民國 99 年 7 月	日檢 N5 文法(寂天出版)																				
民國 103 年 1 月	寫給無法完整說出一句日文的人(不求人文化)																				
民國 103 年 10 月	日檢 N2 聽解總合對策(EZ 叢書館)																				
民國 104 年 7 月	走吧!一起用日語去旅行!(不求人文化)																				
民國 104 年 9 月	非學不可的日本語單字 審訂(不求人文化)																				
民國 105 年 10 月	常備日語單字 (不求人文化)																				
民國 106 年 7 月	用日語去日本玩到翻(不求人文化)																				
<p style="text-align: center;"><b>費用</b></p>	<p>實際參訓費用\$4,370 元 (勞動部勞動力發展署北基宜花金馬分署補助\$3,496 元，參訓學員自行負擔\$874 元)</p> <p><b>一般勞工政府補助訓練費用 80%、全額補助對象政府補助訓練費用 100%</b></p>																				
<p style="text-align: center;"><b>退費辦法</b></p>	<p>※依據產業人才投資計畫第 30、31 點規定</p> <p>第 30 點、參訓學員已繳納訓練費用，但因個人因素，於開訓日前辦理退訓者，訓練單位應依下列規定辦理退費：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(一) 非學分班訓練單位至多得收取本署核定訓練費用百分之五，餘者退還學員。</li> <li>(二) 學分班退費標準依教育部規定辦理。 已開訓但未逾訓練總時數三分之一者，訓練單位應退還本署核定訓練費用百分之五十。但已逾訓練總時數三分之一者，不予退費。 匯款退費者，學員須自行負擔匯款手續費用或於退款金額中扣除。</li> </ul> <p>第 31 點、訓練單位有下列情事之一者，應全數退還學員已繳交之費用：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(一) 因故未開班。</li> <li>(二) 未如期開班。</li> <li>(三) 因訓練單位未落實參訓學員資格審查，致有學員不符補助資格而退訓者。</li> </ul> <p>訓練單位如變更訓練時間、地點或其他重大缺失等，致學員無法配合而需退訓者，訓練單位應依未上課時數佔訓練總時數之比例退還學員訓練費用。</p> <p>因訓練單位之原因，致學員無法於結訓後六個月內取得本計畫補助金額，</p>																				

